

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Durata dell'esame

80 minuti

Numero di pagine dell'esame
(compresa la copertina)

18

Allegati

Nessuno

Punteggio massimo

80

Punteggio ottenuto

Nota

Istruzioni:

- Riporti il Suo numero di candidata/o sulla pagina iniziale e su tutte le altre pagine dell'esame (inclusi eventuali fogli supplementari).
- Verifichi che l'esame che ha ricevuto sia completo.
- Se non segnalato altrimenti, le parole chiave sono tollerate.
- Se lo spazio a disposizione non è sufficiente, può utilizzare un foglio supplementare. Sono ammessi solamente i fogli supplementari ufficiali distribuiti dal personale di sorveglianza. Dopo l'inizio dell'esame può chiedere dei fogli supplementari tramite un cenno della mano.
- Salvo eccezioni, che sono indicate, un semplice rinvio a un articolo di legge o di un'ordinanza non basta.
- Può risolvere gli esercizi seguendo l'ordine che preferisce. Tenga presente che anche le soluzioni parziali possono procurare dei punti. Per ogni esercizio è indicato il punteggio massimo che si può ottenere.
- Utilizzi una penna biro «indelebile» che non possa essere cancellata. Soluzioni scritte con il colore rosso e la matita non saranno ammesse.

Le/Gli esperte/i

Data

Firma

Esperta/o 1

Esperta/o 2

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 1: Inizio e fine dell'assicurazione (4 punti)

Situazione di partenza

Yvette Moulin, venditrice a tempo pieno presso il grande magazzino Huber Abbigliamento, è inabile al lavoro in misura completa a causa di un infortunio. Il suo medico di famiglia, attesta una ripresa della capacità lavorativa al 50% a partire dal 1.3.2018. Per motivi personali la signora Yvette non riprende il lavoro. Non ha più diritto al versamento dello stipendio da parte del suo datore di lavoro. Il 15.4.2018 la signora Yvette è vittima di un nuovo infortunio. Il nuovo infortunio è annunciato all'assicuratore infortuni per il tramite del suo datore di lavoro.

Compito

L'assicuratore LAINF accorda le prestazioni legali per il nuovo infortunio? Giustifici la sua risposta.

Soluzione

No (1 Punto)

Ai sensi dell'articolo 3 capoverso 2 LAINF, l'assicurazione termina di produrre i suoi effetti allo spirare del 31esimo (0.5 Punto) giorno susseguente a quello in cui cessa il diritto almeno al semi-salario (0.5 Punto). Siccome la signora Yvette non ha ripreso il lavoro al 50% dal 01.03.2018 (0.5 Punto), l'IG dell'assicuratore infortuni per una IL del 50% è inferiore al semi-salario (0.5 Punto). La copertura assicurativa per nuovi infortuni prende fine il 31.03.2018 (1 Punto).

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 2: Estensione territoriale (3 punti)

Situazione di partenza

Agnès Meier è impiegata in qualità di ingegnere presso Alix SA, società con sede a Losanna (VD). A causa di una ristrutturazione aziendale, il contratto di lavoro viene rescisso. La signora Meier riceve una nuova offerta di lavoro presso la società Solix SA con sede a Dubai.

Compito

Nel caso in cui la signora Agnès Meier accettasse quest'offerta di lavoro, continuerebbe ad essere assicurata alla LAINF con lo statuto di distaccata? Giustificate la vostra risposta.

Soluzione

No (1 Punto). La società Solix SA non ha sede in Svizzera (1 Punto) e Agnès Meier non ha più nessuna relazione di lavoro con un datore di lavoro che deve versargli lo stipendio in Svizzera (1 Punto).

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 3: Competenza (6 punti)

Situazione di partenza

Le aziende commerciali non sono necessariamente assicurate alla Suva.

Compiti

- 3.1 Quali condizioni devono essere adempiute affinché un'azienda commerciale sia assicurata alla Suva?
- 3.2 Per un assicuratore complementare LAINF ha un influsso il fatto che un'azienda sia assicurata alla Suva o presso un altro assicuratore ai sensi dell'articolo 68 LAINF? Giustificate la vostra risposta.

Soluzione

- 3.1 *L'affiliazione alla Suva deve essere fatta se sono munite di mezzi meccanici (1 Punto), con in deposito merci pesanti (1 Punto) e in presenza di grandi quantità di quest'ultima (1 Punto).*

Indicazione per la correzione: se solo l'art. 66 cpv. 1 lett. h LAINF rispettivamente l'art. 79 OAINF citato = 1 P

- 3.2 *No (1 Punto)*

La lista delle aziende assicurate obbligatoriamente alla Suva ai sensi dell'articolo 66 LAINF non figura nella LCA (1 Punto). Inoltre, il catalogo delle prestazioni accordate da un assicuratore LAINF è stabilita per legge, e non differisce tra Suva e gli altri assicuratori ai sensi dell'articolo 68 LAINF. (1 Punto)

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni**Esercizio 4: Competenza (3 punti)****Situazione di partenza**

Succede spesso, che al momento in cui avviene un infortunio, una ditta non ha ancora stipulato la copertura infortuni obbligatoria.

Compito

Le seguenti persone non erano assicurate contro gli infortuni per il tramite dei loro datori di lavoro. Segnate l'ente responsabile in caso di infortunio tra Suva, Cassa Suppletiva e assicuratore malattia.

Soluzione

<i>Professione</i>	<i>Suva</i>	<i>Cassa Suppletiva</i>	<i>Assicuratore malattia</i>
Pizzaiolo in una pizzeria	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Apprendista carpentiere in un'impresa edile	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Venditrice di articoli sportivi praticante la manutenzione degli sci	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contabile presso un ottico	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
INP di una casalinga che lavora 3 ore a settimana in una impresa di pulizie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Donna delle pulizie privata (a domicilio)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 5: Salario soggetto ai premi (12 punti)

Situazione di partenza

La ditta individuale «Arno Blumer» (lavori di copertura tetti) chiude i battenti il 30.6.2018. I seguenti collaboratori erano attivi nella ditta:

- a. **Arno Blumer**, titolare
Salario 2018 (gennaio – giugno): CHF 80'000.00

- b. **Erika Blumer**, moglie del titolare
Salario mensile: 1'300.00 (x 13)
Regalo di partenza: CHF 450.00

- c. **Collaboratrice Claudia Schmid**
Salario mensile: CHF 6'000.00
Parte di gratifica: CHF 2'000.00 (totale gennaio-giugno)
Spese effettive secondo giustificativi: CHF 1'221.00 (totale gennaio-giugno)
Orologio come regalo di anzianità: valore CHF 2'500.00
Pagamento di 43 ore supplementari CHF 30.00 orari (gennaio-giugno)
Per servizio militare, l'IPG rimborsa l'importo di CHF 4'000.00 al DL

- d. **Stagista in vista di un apprendistato Damian Iseli**
Età: 15 anni
Durata dello stage: 21 – 23 marzo 2018
L'ultimo giorno di stage riceve CHF 50.00 da Arno Blumer come ringraziamento.

Compiti

- 5.1 Determinate il salario soggetto ai premi per ogni persona assicurata (allestite il conteggio) e stabilite sulla base del salario annuo LAINF il totale dei salari che dovrà essere annunciato a fine giugno 2018 all'assicuratore LAINF per l'assicurazione infortuni obbligatoria. Indicate i passaggi dettagliati del vostro conteggio.

- 5.2 Arno Blumer chiede all'assicuratore complementare LAINF di richiedere direttamente agli interessati i premi dovuti per ognuno in quanto non desidera occuparsi di questo lavoro amministrativo vista la chiusura dell'azienda. L'assicuratore complementare può accettare questa richiesta? Giustificate la vostra risposta.

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni**Soluzione**5.1 Arno Blumer:

Indipendente, non assicurato obbligatoriamente= CHF 0.00 (1 P)

Erika Blumer:

Salario mensile: CHF 1'300.00 x 6= CHF 7'800.00 (1 P)

13esima pro rata: (CHF 1'300.00 : 12) x 6= CHF 650.00 (1 P)

Regalo di partenza= CHF 450.00 CHF 8'900.00

Claudia Schmid:

Salario mensile: CHF 6'000.00 x 6 = CHF 36'000.00 (1 P)

Parte di gratifica= CHF 2'000.00 (1 P)

Spese effettive non soggette ai premi= CHF 0.00 (1 P)

Regalo d'anzianità= CHF 2'500.00 (1 P)

Ore supplementari: 43 ore a CHF 30.00 = CHF 1'290.00 (1 P)

Rimborso IPG= CHF 4'000.00 (1 P) CHF 45'790.00

Damian Iseli:

3 giorni à CHF 41.00 = CHF 123.00 (1 P) CHF 123.00

Indicazione per la correzione: anche corretto 3 x CHF 40.60 o 3 x CHF 40.00

Totale

CHF 54'813.00

5.2 No (1 P).

In principio, il DL, in qualità di prenditore di assicurazione (PA), rimane responsabile del versamento dei premi all'assicuratore LAINF complementare (1 Punto).

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 6: Salario annuo massimo assicurato (7 punti)

Situazione di partenza

Il salario annuo massimo assicurato evolve nel tempo.

Compiti

- 6.1 Chi decide questi aumenti e qual è lo scopo degli stessi?
- 6.2 Su quali prestazioni e rimborsi l'adeguamento ha un influsso? Enumerateli, e indicate gli importi massimi attuali.
- 6.3 A quanto ammonta attualmente l'importo minimo annuo convenuto su cui vengono calcolati i premi dell'assicurazione facoltativa per
- a. un indipendente?
 - b. un membro della famiglia che collabora nell'impresa?

Soluzione

- 6.1 *Il CF (1 Punto) è competente. Lo scopo, è in regola generale, che il reddito di almeno il 92%, ma al massimo il 96% dei lavoratori assicurati sia coperto integralmente (1 Punto).*
- 6.2 – *Spese di viaggio, trasporto e di salvataggio all'estero (0.5 Punto), Fr. 29'640.-- (1/5 del GA) (0.5 Punto)*
- *Spese di trasporto della salma all'estero (0.5 P), Fr. 29'640.-- (1/5 del GA) (0.5 Punto)*
- *Spese funerarie (0.5 Punti), Fr. 2'842.-- (7 volte il guadagno giornaliero assicurato di Fr. 406.--) (0.5 Punto)*
- 6.3 a. *CHF 66'690.—all'anno (1 Punto).*
- b. *CHF 44'460.—all'anno (1 Punto).*

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 7: Assicurazione LAINF complementare (8 punti)

Situazione di partenza

La ditta Techno-Construction SA desidera concludere un'assicurazione complementare LAINF per i suoi collaboratori. Si rivolge a lei in vista di una consulenza.

Compiti

- 7.1 Possono essere accordate prestazioni diverse per i quadri e per i collaboratori?
- 7.2 Quali varianti possono essere scelte dalla ditta per:
- L'indennità giornaliera?
 - Il capitale d'invalidità/di decesso?

Soluzione

7.1 **Si (1 Punto)**

7.2 a. IG: l'impresa può scegliere quale perdita di salario desidera assicurare, a partire da quale giorno **(1 Punto)** e in quale percentuale **(1 Punto)**. Può limitarsi al guadagno massimo assicurato dalla LAINF **(1 Punto)**, o un salario che supera questo importo **(1 Punto)**.

b. Capitale d'invalidità/di decesso: la ditta può scegliere un importo fisso/unico **(1 Punto)**, o un multiplo del salario determinante **(1 Punto)**. Con il capitale d'invalidità, può scegliere di assicurare la progressione e in caso affermativo quale tipo di variante **(1 Punto)**.

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 8: Ricaduta e postumi tardivi (2 punti)

Situazione di partenza

All'età di venticinque anni, Marco Peters si è lacerato i legamenti crociati del ginocchio sinistro giocando a calcio. All'epoca era assicurato alla Suva. Dopo un intervento e diversi mesi di terapia, il ginocchio era guarito senza lasciare postumi e il trattamento medico si era concluso.

Attualmente, presenta dei nuovi disturbi al ginocchio sinistro. Marco non ha più un datore di lavoro.

Compito

Quale assicurazione è responsabile di assumere i costi del trattamento derivanti dai disturbi attualmente lamentati? Giustificate la vostra risposta.

Soluzione

La Suva. (1 Punto) Si tratta di postumi tardivi del vecchio infortunio. L'assicuratore LAINF responsabile del caso iniziale deve accordare le sue prestazioni (1 Punto).

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni**Esercizio 9: Mezzi ausiliari (5 punti)****Situazione di partenza**

A seguito di un infortunio che lo ha reso paraplegico, Michaël Künzli necessita di diversi mezzi ausiliari.

Compito

- 9.1 Apponete una crocetta scegliendo quale assicurazione è competente per l'assunzione dei costi.
9.2 Un'assicurazione complementare LAINF propone anche delle prestazioni per mezzi ausiliari?

Soluzione

9.1

Tipologia di mezzi ausiliari	AINF	AI
Adattamento del veicolo a seguito dell'infortunio	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Lift / monta scale al domicilio	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Seduta da doccia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cuscino per sedersi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Indicazione per la correzione: 1 Punto per risposta corretta9.2 **No (1 Punto)**

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 10: Indennità per menomazione dell'integrità fisica (11 punti)

Situazione di partenza

Peter Müller, capo carpentiere, ha stipulato a decorrere dal 01.01.2012 un'assicurazione facoltativa per indipendenti (AFI) con un guadagno assicurato di CHF 80'000.00. Il 16.04.2018, Peter Müller si ferisce il pollice destro sul lavoro. A causa di questo infortunio professionale, il pollice ferito deve essere amputato.

Compito

- 10.1 Peter Müller ha diritto, alla fine del trattamento, ad un'indennità per menomazione dell'integrità fisica (IMI)? Giustificate la vostra risposta.
- 10.2 Quale sarà l'importo massimo versato? Dettagliate il vostro calcolo.
- 10.3 a. Con quale nome l'assicuratore complementare LAINF accorderebbe una prestazione comparabile?
- b. Come viene calcolata?

Soluzione

- 10.1 ***Sì, (1 Punto)** la perdita del pollice destro rappresenta una menomazione importante (1 P) e durevole (1 Punto) dell'integrità fisica (art. 24 cpv. 1 LAINF).*
- 10.2 *5 % (1 Punto) (allegato 3 OAINF) di CHF 148'200.00 (1 Punto) = CHF 7'410.00*
- 10.3 a. *Il capitale di invalidità (1 Punto)*
- b. *La base di calcolo è sia una somma fissa (1 Punto) o un multiplo dell'importo assicurato (1 Punto). L'ammontare dipende dalle condizioni contenute nella CGA (1 Punto) o, se previsto dalle CGA, all'ammontare dell'IMI si sensi della LAINF (1 Punto). Inoltre, l'indennità per l'invalidità progressiva deve essere rispettata (1 Punto).*

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 11: Assegno grandi invalidi (1 punto)

Situazione di partenza

L'assicurazione infortuni obbligatoria prevede il diritto ad un assegno per grandi invalidi.

Compito

A quanto ammonta attualmente un assegno per grandi invalidi di grado medio? Scegliete la risposta corretta.

Soluzione

- CHF 1'384.00
- CHF 1'624.00
- CHF 1'744.00
- CHF 2'436.00

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 12: Rendita per superstite (8 punti)

Sviluppo della fattispecie

Giovanni Rossi, autista di automezzi presso la Bau & Haus SA, ha sposato il 10.10.2015 la sua compagna di sempre, di 42 anni. In precedenza la coppia ha convissuto per 5 anni. Il 04.03.2018, Giovanni Rossi cade da un'impalcatura e muore per le conseguenze dell'infortunio.

Compito

- 12.1 Quali prestazioni per superstiti accorda alla vedova l'assicurazione infortuni? Giustificate la vostra risposta.
- 12.2 Il guadagno annuale dell'anno precedente all'infortunio ammonta a CHF 152'000.00. Calcolate l'importo della prestazione per superstite che viene accordata e mostrate dettagliatamente i passaggi del vostro calcolo.

Soluzione

- 12.1 *Indennità in capitale (1 Punto). Nessun figlio nato dal matrimonio (1 Punto) e la signora Rossi non ha compiuto 45 anni al momento del decesso del marito (1 Punto).*
- 12.2 *Importo annuo della rendita: CHF 148'200.00 (1 Punto) x 40 % (1 Punto) = CHF 59'280.00*
Indennità in capitale: 3 x importo annuo della rendita (1 Punto) = CHF 177'840.00

Ulteriore sviluppo della fattispecie

Supponiamo che Giovanni Rossi non fosse stato sposato e che non ci fossero superstiti riconosciuti. L'assicurazione complementare LAINF assicura un capitale di decesso di CHF 20'000.00.

Compito

- 12.3 Cosa ne sarebbe del capitale di decesso?

Soluzione

- 12.3 *L'assicurazione complementare LAINF può prevedere che, in situazioni determinate, le spese funerarie non coperte dalla LAINF possono essere assunte, ma fino a concorrenza dell'importo massimo del capitale di decesso (2 Punti).*

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni**Esercizio 13: Riduzioni (5 punti)****Situazione di partenza**

A seguito di un INP dovuto a un'attività qualificata come atto temerario, l'assicuratore infortuni LAINF riduce le sue prestazioni in contanti.

Compito

Di seguito sono indicate diverse attività. Crociate quali di queste sono qualificate (SI) o meno (NO) come atto temerario.

Soluzione

Attività	SI	NO
Karatè estremo (rompere mattoni, ecc.)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Parapendio in caso di bel tempo	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Gara di velocità in moto	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Immersione a oltre 40 metri di profondità	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Karting con un kart su pista	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Sciare fuori pista malgrado un avviso di pericolo valanghe	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Uscita con gli sci al chiaro di luna con una guida	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Allenamento di guida sicura sul circuito di Maranello	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Discesa di corsa in MTB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Corso di scalata sotto la tutela di una guida alpina con attestato federale	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 14: Regresso (1 punto)

Situazione di partenza

L'assicuratore infortuni può fare rivalsa contro un terzo che ha provocato un infortunio ad una persona assicurata.

Compito

Quale articolo di legge disciplina il principio del diritto di regresso contro un terzo responsabile per l'assicurazione infortuni?

Soluzione

Art. 72 LPGA (1 Punto)

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 15: Sicurezza sul lavoro (3 punti)

Situazione di partenza

Se il proseguimento della sua attività professionale presenta un rischio importante per la salute del lavoratore, quest'ultimo può essere escluso temporaneamente o definitivamente da questa attività.

Compiti

- 15.1 Quale organizzazione decide in Svizzera di questa esclusione per i lavoratori in pericolo?
- 15.2 In che modo viene comunicata questa decisione? Quale nome ha esattamente questo documento?
- 15.3 Quale ordinanza regola questa procedura?

Soluzione

- 15.1 *La Suva (1 Punto)*
- 15.2 *Sotto forma di decisione (0.5 Punto) d'inidoneità (0.5 Punto)*
- 15.3 *OPI (1 Punto)*

Materia esaminata 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)

Numero della/del candidata/o

Con Soluzioni

Esercizio 16: Sicurezza sul lavoro (1 punto)

Situazione di partenza

Il tema della sicurezza sul lavoro non è appannaggio esclusivo della Suva.

Compito

In Svizzera, quale organizzazione coordina i diversi attori coinvolti nella realizzazione della prevenzione degli infortuni e delle malattie professionali? Crociate la risposta corretta.

Soluzione

- Suva
- Seco
- CFSL (1 Punto)**
- Ispettori federali del lavoro
- Ispettori cantonali del lavoro
- UFSP